

ZNV/ER/1955608/3



**ENGLANDER**

**Lieferschein Nr. 23/130**

**Frachtbrief ADSp**

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH  
Lager MTG  
Eiershäuser Str. 53  
35713 Eschenburg-Eibelshausen

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

**Abholung**  
**05.05.2023**

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	230266
22.400	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	420	230199
13.600	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	255	aus 230198 aus 230362

2517050300

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 16000 180342275  
 Quantità effettiva: 16000  
 Tipo Imballaggio: 1 5012672195  
 Quantità imballi: 1  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 10/5/23  
 Firma: *[Signature]*

3

322323

2517601600

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 36000 180342276  
 Quantità effettiva: 36000  
 Tipo Imballaggio: 2 5012672196  
 Quantità imballi: 2  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 10/5/23  
 Firma: *[Signature]*

1.027

goods unloaded:  
Ware erhalten  
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**10 MAG 2023**

delivery terms: free house-duty paid  
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

*Your partner for a perfect production*  
www.englisher.co.il

**\*Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità\***



00016196841

TRANSPORT ORDER

00016196841

ZNV-ER-1255608



DATE: 09/05/2023

<b>CONSIGNOR (name, address, country)</b> MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53  DE-35713 ESCHENBURG TEL: VAT ID NR		<b>FEATURES</b> <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		<b>ORIGIN TERMINAL (name, address, country)</b>  ZNV - DHL FREIGHT GMBH AUGUST-HORCH-STRASSE 4  DE-56070 KOBLENZ TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>COLLECTION ADDRESS</b> MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53  DE-35713 ESCHENBURG		<b>TRANSPORT INSURANCE</b> <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE                      CURRENCY		<b>DESTINATION TERMINAL (name, address, country)</b>  MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1  IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>CONSIGNEE (name, address, country)</b> GETRAG - MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4  IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT 04886850728		<b>INCO TERMS CODE</b> <b>PRODUCT CODE</b> EXW                      ERI			
<b>DELIVERY ADDRESS</b> GETRAG - MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4  IT-70026 MODUGNO		<b>EKAER</b> <b>SENT</b>			
		<b>CUSTOMER REFERENCE</b> IMP-ICS-1083111			
<b>QUANTITY &amp; GOODS DESCRIPTION</b> 3 PLE - EURO-PALLET (POOLING SYSTEM) - PARTS			<b>GROSS WEIGHT</b> 1027.0 kg	<b>m3 / LDM</b> 1.38 m3	<b>LWH (Cm)</b>
<b>DELIVERY TERMS</b> EX WORKS	<b>COD GOODS</b>	<b>COD FREIGHT</b>	<b>TOTAL VALUE</b>	<b>TOTAL GROSS WEIGHT</b> 1027.0 kg	<b>TOTAL m3 / LDM</b> 1.38 m3
<b>DAANGEROUS GOODS INFORMATION</b>					
<b>INSTRUCTIONS</b>			Loading Equipment Exchange		
<b>COLLECTION AT CONSIGNOR</b> DATE: TIME		<b>IMPORTANT INFORMATION</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		<b>DELIVERY TO CONSIGNEE</b> DATE: <b>RUENNE-I-NAGEL S.r.l.</b> Via del Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)	
<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNOR</b>		MISSION 2050 <b>ZERO EMISSIONS</b> 		STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNEE 10 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
<b>DRIVER'S SIGNATURE</b>		<b>CONSIGNEE'S NAME (in block letters)</b>			

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).